

50000 系列

 50000 Pag. 1.7	 50010 Pag. 1.7	 50020 Pag. 1.7	 50030 Pag. 1.8	 50040 Pag. 1.8	 50050 Pag. 1.8	 50100 Pag. 1.8	 50106 Pag. 1.9	 50111 Pag. 1.9
 50116 Pag. 1.9	 50121 Pag. 1.10	 50126 Pag. 1.10	 50130 Pag. 1.10	 50200 Pag. 1.10	 50211 Pag. 1.11	 50216 Pag. 1.11	 50223 Pag. 1.11	 50226 Pag. 1.12
 50230 Pag. 1.12	 50310 Pag. 1.12	 50500 Pag. 1.13	 50510 Pag. 1.13	 50550 Pag. 1.13	 50560 Pag. 1.13	 51410 Pag. 1.14	 51420 Pag. 1.14	 51430 Pag. 1.14
 51440 Pag. 1.15	 50600 Pag. 1.15	 50610 Pag. 1.15	 50625 Pag. 1.15	 50700 Pag. 1.16	 55800 Pag. 1.16	 55801 Pag. 1.16	 55802 Pag. 1.16	 50900 Pag. 1.18
 50980 Pag. 1.18	 50990 Pag. 1.18	 50006 Pag. 1.18						

Aignep si riserva il diritto di variare modelli e ingombri senza preavviso - Aignep reserves the right to vary models and dimensions without notice - Aignep behält sich das Recht vor, Daten ohne Ankündigung zu ändern - Aignep se réserve le droit de modifier les données sans préavis
Aignep se reserva el derecho de modificar modelos y dimensiones sin previo aviso - Aignep reservo-se o direito de alterar os modelos e dimensões sem prévio aviso / AGGIORNAMENTO - UPDATED - STAND - UPDATED - ATUALIZAÇÃO - 2016

AIGNEP

RACCORDI AUTOMATICI
PUSH-IN FITTINGS
STECKVERSCHRAUBUNGEN
RACCORDS INSTANTANÉES
RACORDAJE AUTOMÁTICO
 金属本体 快插接头



50000 系列

Da 40 anni Aignep studia, concepisce e realizza sistemi di connessioni per pneumatica e fluidica. La serie 50.000, prima versione istantanea, lanciata da Aignep, è l'espressione chiara della tecnologia affidabile e largamente provata nelle applicazioni pneumatiche.

Principali vantaggi

- Connessione e sconnessione istantanea
- Pieno Passaggio e Tenuta al Vuoto grazie a guarnizioni sagomate
- Tre tipologie di filettature, BSPP, BSPT (universal short) e Metrica
- Robustezza perché realizzato in metallo
- Vasta gamma a disposizione per soddisfare le installazioni più esigenti
- Silicon Free

Applicazioni

- Automazione Pneumatica
- Automotive
- Industria tessile, imballaggio
- Circuiti aria compressa
- Vuoto

For over 40 years Aignep has developed and manufactured fittings for compressed air and fluid technology. The 50.000 serie is the first line launched on the market from Aignep. It is the icon of quality, reliability and endurance in the pneumatic field.

Main advantages

- Quick connection and disconnection
- Full Flow and Vacuum resistant tank to special shaped seals
- 3 threads available, BSPP, BSPT (universal short) & Metric
- Metal Robustness
- Wide Range
- Silicon Free

Application

- Pneumatic Automation
- Automotive
- Textile, Packaging
- Compressed Air Circuit
- Vacuum

Seit über 40 Jahren entwickelt und produziert Aignep Verschraubungen für Druckluft und Fluidtechnik. Die 50.000er-Serie von Aignep wurde als erste Version auf dem Markt eingeführt. Sie ist Symbol für Qualität, Zuverlässigkeit und bewährter Technologie im pneumatischen Bereich.

Hauptvorteile

- Schnelle Verbindung und Trennung
- Voller Durchfluss und Vakuumfestigkeit, dank spezieller Formdichtungen
- Drei Gewindearten, BSPP, BSPT (universal kurz) und metrisch
- Robustes Metall
- Große Auswahl, auch für anspruchsvollste Installationen.
- Silikonfrei

Anwendungen

- Pneumatische Automation
- Automobil-Industrie
- Textil-, Verpackungsindustrie
- Druckluftkreislauf
- Vakuum

Depuis 40 ans, Aignep développe et fabrique des raccords pour l'air comprimé et pour tous fluides industriels. La série 50.000 est la première gamme lancée sur le marché par Aignep. C'est une des références en terme de qualité, de fiabilité et d'endurance pour les applications pneumatiques.

Principaux avantages

- Connexion et déconnexion instantanée
- Plein débit et tenue au vide industriel grâce à des joints de forme
- 3 filetages disponibles, BSPP, BSPT (universel court) et Métrique
- Robustesse Métallique
- Large gamme
- Sans silicone

Application

- Automatismes Pneumatiques
- Automobile
- Textile, Emballage
- Circuit d'Air comprimé
- Vide

Por más de 40 años Aignep estudia, concibe y fabrica sistemas de conexión para neumática y fluidica. La serie 50.000, primera versión instantánea, lanzada por Aignep, es la expresión más clara de la tecnología fiable y ampliamente probada en las aplicaciones neumáticas.

Principales ventajas

- Conexión y desconexión instantánea
- Paso total y estanqueidad al vacío gracias a las juntas moldeadas
- Tres tipos de roscas, BSPP, BSPT (universal short) y métricas
- Robustez, realizado en metal
- Amplia gama disponible para satisfacerlas instalaciones más exigentes
- Libre de silicona

Aplicaciones

- Automatización Neumática
- Automoción
- Industria textil, envasado
- Circuitos de aire comprimido
- Vacío

AIGNEP(安耐) 为压缩空气和流体技术研发制造接头已有40多年的历史。

50000系列是安耐在市场上推出的第一种快插接头。此系列是需要品质、坚固、耐用气动应用的最佳选择。连接软管尺寸：φ3-14 mm

主要优点：

- 快速插拔
- 全流量设计、可以走真空（密封件特殊设计）
- 多种螺纹可选，BSPP, BSPT (通用短锥) 及公制螺纹
- 金属本体，坚固、耐用
- 品种尺寸齐全
- 所有材质不含硅

应用领域：

- 气动自动化
- 汽车自动化制造
- 纺织&包装
- 压缩空气回路
- 真空



CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL CHARACTERISTICS
TECHNISCHE ANGABEN
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
技术参数



Norma di Riferimento
Reference Standard
Entspricht Der Norm
Conforme à La Norme
Normativa de Referencia
参考标准

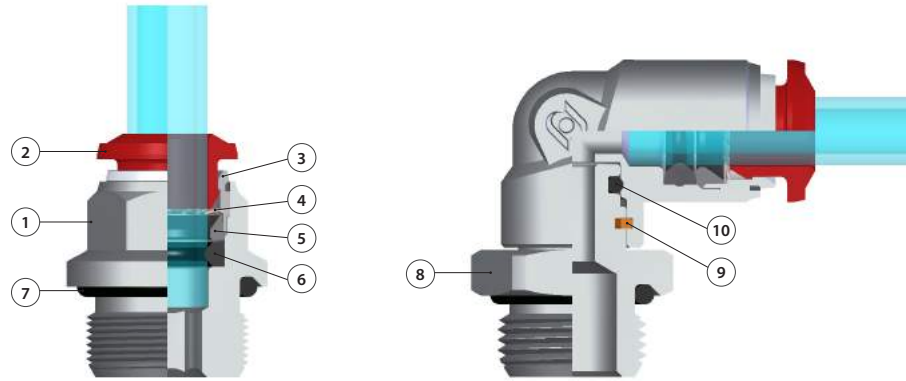
1907/2006
REACH

2011/65/CE
RoHS

97/23/CE
(PED)

ISO
14743:2004

不含硅



Materiali e Componenti	IT	Component Parts and Materials	GB	Komponenten und Materialien	DE
1	Corpo in ottone nichelato	1	Nickel-plated brass Body	1	Körper Messing vernickelt
2	Spintore sgancio tubo in resina acetlica	2	Acetalic resin Collet	2	Rohr Lösering Acetal
3	Capsula in ottone nichelato	3	Nickel-plated brass Capsule	3	Haltering Messing vernickelt
4	Pinza d'aggraffaggio in acciaio inox AISI 301	4	Steel AISI 301 Clamping washer	4	Zahnscheibe Edelstahl AISI 301
5	Anello di sicurezza in tecnopolimero	5	Technopolymeric Safety ring	5	Sicherungsring Technopolymer
6	Guarnizione sagomata in NBR	6	NBR Molded seal	6	Lippendichtung nbr
7	Guarnizione filetto in NBR	7	NBR Thread packing	7	Gewindeabdichtung nbr
8	Basetta Filettata in Ottone Nichelato	8	Base Threaded Nickel Plated Brass	8	Gewindebasis Messing vernickelt
9	Seeger	9	Seeger	9	Seeger
10	Guarnizione in NBR	10	NBR seal	10	Lippendichtung NBR

Matériels et Composants	FR	Materiales y Componentes	ES	组件/材料	中文
1	Corps: Laiton nickelé	1	Cuerpo en latón niquelado	1	铜镀镍本体
2	Poussoir: Résine acétalique	2	Anillo de extracción tubo en resina acetálica	2	缩醛树脂释放钮
3	Capsule de retenue: Laiton nickelé	3	Cápsula en latón niquelado	3	铜镀镍腔体
4	Rondelle d'accrochage: AISI 301	4	Pinza de agarre en acero inox AISI 301	4	AISI301不锈钢卡簧
5	Anneau de sécurité: Technopolymère	5	Anillo de seguridad en tecnopolimero	5	工程塑料安全卡环
6	Joint à lèvres: NBR	6	Junta de forma en NBR	6	NBR丁腈橡胶模制密封圈
7	Joint d'étanchéité du filetage: NBR	7	Junta rosca en NBR	7	NBR丁腈橡胶螺纹密封圈
8	Bague de sécurité en laiton nickelé	8	Base roscada en latón niquelado	8	铜镀镍螺纹
9	Seeger	9	Seeger	9	卡环
10	Joint en NBR	10	Junta en NBR	10	NBR丁腈橡胶密封圈



Pressioni

Pressures
Druckbereich
Pressions
Presiones
工作压力

- 0.99 bar (-0.099 MPa)
20 bar (2.0 MPa)



Temperature

Temperatures
Temperatur
Températures
Temperaturas
工作温度

- 20 °C
+ 80 °C



Fluidi compatibili
Aria compressa / Vuoto

Fluids
Compressed air / Vacuum

Geeignete Medien
Druckluft / Vakuum

Fluides compatibles
Air comprimé / Vide

Fluidos compatibles
Aire comprimido / Vacío

适用的流体
压缩空气/真空



Tubi di Collegamento	IT	Connection Tubes	GB	Geeignete Rohre	DE
Tubi in materiale plastico: PA6, PA11, PA12, Polietilene, *Poliuretano, PTFE, FEP. *Per tubi in Poliuretano é consigliata una durezza di 98 shore.		Plastic tubes: PA6, PA11, PA12, Polyethylene, *Polyurethane, PTFE, FEP. *For Polyurethane hoses it is required a minimum hardness of 98 shore.		Kunststoffrohre: PA6, PA11, PA 12, Polyethylene, *Polyurethan, PTFE, FEP. *Für Polyurethan Rohre ist eine Härte von 98 Shore empfohlen.	
Tubes Conseillés	FR	Tubos de Conexión	ES	连接软管	中文
Tubes plastiques: PA6, PA11, PA12, Polyéthylène, *Polyuréthane, PTFE, FEP. *Pour les tubes en polyuréthane, il est conseillé une dureté de 98 Shore.		Tubos en material plástico: PA6, PA11, PA 12, Polietileno, *Poliuretano, PTFE, FEP. *Para tubos en poliuretano es aconsejada una dureza de 98 shore.		塑料软管： 尼龙6、尼龙11、尼龙12、PE、*PU、PTFE、FEP。 。PU管要求最小硬度邵氏98度。	

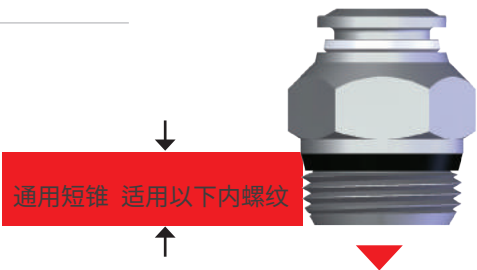


Filettatura	IT	Threads	GB	Gewindearten	DE
Gas conica "UNIVERSAL SHORT". Gas conica conforme ISO 7.1, BS 21, DIN 2999. Gas cilindrica conforme ISO 228 Classe A. Metrica conforme ISO R/262.		"UNIVERSAL SHORT" Tapered thread. Tapered gas in conformity with ISO 7.1, BS 21, DIN 2999. Parallel gas in conformity with ISO 228 Class A. Metric in conformity with ISO R/262.		Konisches Gewinde "UNIVERSAL SHORT". Konisches Gewinde nach Norm ISO 7.1, BS 21, DIN 2999. Zylindrisches Gewinde nach Norm ISO 228 Classe A. Metrisches Gewinde nach Norm ISO R/262.	

Filetages	FR	Roscas	ES	螺纹种类	中文
Filetage conique "UNIVERSAL SHORT". Filetage conique conforme: ISO 7.1, BS 21, DIN 2999. Filetage cylindrique conforme: ISO 228 Class A. Filetage métrique conforme: ISO R/262.		Gas cónica "UNIVERSAL SHORT". Gas cónica conforme ISO 7.1, BS 21, DIN 2999. Gas cilíndrica conforme ISO 228 Clase A. Métrica conforme ISO R/262.		通用短锥 螺纹 锥螺纹-符合ISO 7.1, BS 21, DIN 2999 标准 直螺纹-符合ISO 228 标准 公制螺纹-符合ISO R/262 标准	



UNIVERSAL SHORT 通用短锥 螺纹



↓ NPT NPTF	Conica Tapered Konisch Conique Cónica 锥螺纹	↓ ISO 7 BSPP	Cilíndrica Paralell Zylindrisch Cylindrique Cilíndrica 直螺纹	↓ ISO 7 BSPT PT	Conica Tapered Konisch Conique Cónica 锥螺纹	↓ ISO 228 BSP PF	Cilíndrica Paralell Zylindrisch Cylindrique Cilíndrica 直螺纹
--------------------------	--	----------------------------	---	-----------------------------------	--	------------------------------------	---

"UNIVERSAL SHORT"	IT	"UNIVERSAL SHORT"	GB	"UNIVERSAL SHORT"	DE
La filettatura conica "UNIVERSAL SHORT" è progettata per soddisfare le seguenti caratteristiche: - ridurre la lunghezza d'ingombro; - ridurre la chiave rispetto ad alcuni raccordi con filettature cilindriche; - consentire l'accoppiamento con diversi standard di filettature femmina sia coniche che cilindriche.		The "UNIVERSAL SHORT" taper thread has been designed to offer the following advantages to the users: - reduced overall length; - smaller hex dimensions compared to the parallel threads; - to allow the assembly with different female threads both taper as well as parallel.		Das konische Gewinde "UNIVERSAL SHORT" ist so konzipiert, dass folgende Vorteile erzielt werden: - Reduzierung der Länge des Gewindes - kürzere Montagezeit; - Reduzierung der Schlüsselweite im Vergleich von Verschraubungen mit zylindrischen Gewinden - geringerer Lochabstand; - Ermöglicht den Einsatz in verschiedene Gewindearten, sowie in konische- und zylindrische Innengewinde.	

"UNIVERSAL SHORT"	FR	"UNIVERSAL SHORT"	ES	通用短锥	中文
Le filetage conique "UNIVERSAL SHORT" a été conçu pour satisfaire les exigences suivantes: - réduire la longueur d'encombrement; - réduire les dimensions hexagonales par rapport au filetage cylindrique; - permettre le montage avec divers standards de filetages femelles soit coniques soit cylindriques.		La rosca cónica "UNIVERSAL SHORT" ha sido proyectada para satisfacer las siguientes características: - reducir la longitud; - reducir la llave respecto a algunos racores con rosca cilíndrica; - consentir el acoplamiento con diferentes standard de rosas hembra sean cónicas o cilíndricas.		通用短锥螺纹的设计可给用户提如下优点： - 接头长度更短； - 相比直螺纹，六角尺寸更小； - 可与不同标准的内螺纹连接（内锥和内直）	



Inclinate
Inclined
Geneigt
Incliné
Inclinada
斜面



Concave
Concave
Konkav
Concave
Cóncava
凹面



Convex
Convex
Konvex
Convexe
Convexa
凸面

	IT		GB		DE
Consentire una completa tenuta anche su superfici non perfettamente piane, concave, convesse o inclinate, con diversi smussi o raggi.		To ensure the right tightening also with surfaces not perfectly flat, without spot-facing, concave convex and with different kinds of chamfers or radius.		Eine vollständige Abdichtung ist auch auf unebenen Flächen, wie geneigt, konkav oder konvex und mit unterschiedlichen Radien oder Fasen gewährleistet.	

	FR		ES		中文
Pour permettre une parfaite étanchéité même sur des surfaces non planes, concaves, convexas ou inclinées et avec différents chanfreins ou rayons.		Consentir una completa estanqueidad incluso en superficies no perfectamente planas, cóncavas, convexas o inclinadas, con diferentes ángulos o radios.		即使连接面凹凸不平、有斜面、倒角不同，依然可以保证紧固和密封性能	



Coppia di serraggio

Torque specifications

Angaben Drehmoment

Couple de serrage

Par de apriete

紧固扭矩



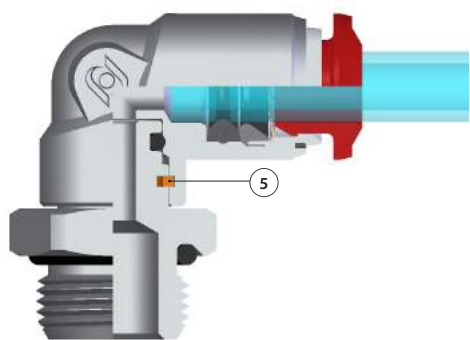
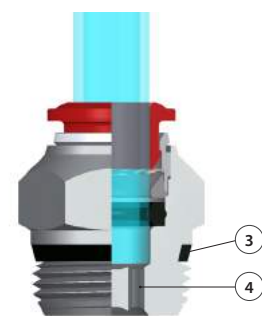
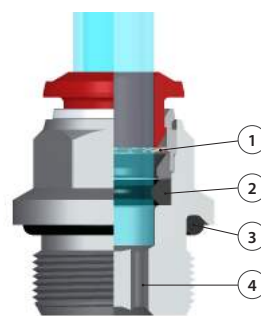
ISO 228 直螺纹



通用短锥螺纹

MISURA MEASURE GRÖSSE DIMENSIONS MEDIDA 螺纹尺寸	COPPIA CONSIGLIATA Nm RECOMMENDED TORQUE Nm EMPFOHLENES DREHMOMENT Nm COUPLE DE SERRAGE Nm PAR ACONSEJADO Nm 推荐紧固扭矩	COPPIA DI ROTTURA Nm BREAKING TORQUE Nm ABSCHERDREHMOMENT Nm COUPLE DE RUPTURE Nm PAR DE ROTTURA Nm 破坏紧固扭矩
M5	0,8	3,2
1/8	3	8
1/4	9	30
3/8	10	60
1/2	12	50

I valori di rottura possono variare in base all'articolo.
Breaking values may vary according to the item.
Die maximal werte dienen nur zu Informationszwecken.
Les valeurs maximales sont présentées à titre indicatif.
Los valores de rotura pueden variar en función del artículo.
破坏扭矩值依据不同产品可能有所不同

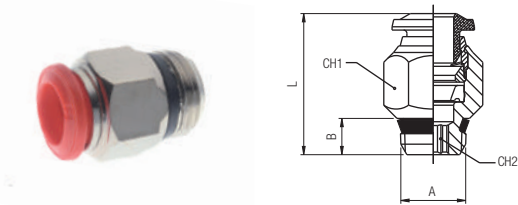


Vantaggi	IT	Advantages	GB	Vorteile	DE
1 La pinza in acciaio inox garantisce il perfetto aggraffaggio di tubi di qualsiasi materiale senza danneggiare la superficie. Il collegamento tra tubo e raccordo assicura una tenuta totale anche in condizioni di urti e vibrazioni.		1 The washer is made in stainless steel ensures the perfect tube clamping with every kinds of materials without damage the surface. The connection between the tube and the fitting ensure a total tightness even in severe conditions such as impact and vibrations.		1 Konisches Gewinde "kurz" Die Zahnscheibe sorgt für eine perfekte Halterung des Rohres ohne die Oberfläche zu beschädigen. Die Dichtheit zwischen Rohr und Verschraubung ist auch bei Erschütterungen und Vibrationen gewährleistet.	
2 La particolare geometria della guarnizione permette inoltre l'utilizzo dei raccordi anche con il vuoto.		2 The particular geometric shape of the seal ensure the perfect tightness even with vacuum.		2 Die besondere Geometrie der Dichtung ermöglicht auch die Anwendung der Verschraubungen in Verbindung mit Vakuum.	
3 Tutte le filettature di questa serie sono state dotate di elementi di tenuta che permettono l'immediato utilizzo dei raccordi riducendo notevolmente i tempi di installazione.		3 All of threads from this range have been equipped with tightening parts which allow the direct assembly of the fittings, reducing the installation time.		3 Alle Verschraubungen in dieser Serie sind mit Gewindeabdichtungen ausgestattet, die den sofortigen Einsatz ermöglichen und daher die Montagezeit stark reduzieren.	
4 Tutti i raccordi diritti possono essere montati anche con chiave esagonale ed è possibile utilizzarli anche in spazi molto ridotti.		4 All the straight fittings can be assembled also with Allen wrench and it is possible to use them in reduced spaces.		4 Alle geraden Verschraubungen können auch mit Inbusschlüsseln montiert werden, daher kleiner Lochabstand möglich.	
5 Raccordo orientabile con anello di sicurezza interno. Garantisce maggiore durata alla rotazione e trazione.		5 Orienting fitting with safety ring inside. Improved durability to the rotation and traction.		5 Flexible Montage mit Sicherungsring innen. Verbesserte Beständigkeit gegenüber der Drehung und Traktions.	

Avantages	FR	Ventajas	ES	产品优点	中文
1 La rondelle en acier inoxydable garantit la parfaite tenue du tube quelle que soit la matière et sans l'endommager. La connection entre le tube et le raccord assure une étanchéité totale même dans des conditions d'impact ou vibratoires.		1 La pinza en acero inox garantiza el perfecto agarre del tubo de cualquier material sin perjudicar la superficie. La conexión entre tubo y racor asegura una estanqueidad total aun en condiciones de impacto o vibración.		1 不锈钢材质卡簧可保证同任何材质软管连接时，都牢固而不会损伤接触面。 即使在有冲击和震动的工况下，软管和接头依然可以紧固连接无泄漏。	
2 La spécificité géométrique du joint permet l'utilisation des raccords avec le vide.		2 La particular geometría de la junta garantiza una perfecta estanqueidad incluso en vacío.		2 密封件特殊的几何外形设计，保证即使在真空工况下紧固连接无泄漏。	
3 Tous les filetages de cette série sont équipés d'éléments d'étanchéité qui permettent l'utilisation immédiate des raccords réduisant ainsi le temps d'installation.		3 Todas las rosas de esta serie están fabricadas con junta de cierre que permite la inmediata utilización del racor reduciendo notablemente el tiempo de instalación.		3 此系列所有产品的外螺纹都标配密封件，用户可以直接安装，节省了安装时间。	
4 Tout les raccords droits peuvent être aussi montés avec une clé hexagonale pour permettre une utilisation dans des espaces réduits.		4 Todos los racores rectos pueden montarse también con llave hexagonal y es posible utilizarlos incluso en espacios muy reducidos.		4 所有直通接头都可以使用内六角扳手进行安装，特别适合一些狭窄空间的应用。	
5 Accessoire de fixation réglable avec anneau de sécurité à l'intérieur. Amélioration de la durabilité del la rotation et de traction.		5 Montaje ajustable con sistema de seguridad interior. La mejora de la durabilidad a la rotación y tracción.		5 所有可旋转接头都标配固定安全卡环，提高了在旋转和拖拉工况下的耐用性。	

50000

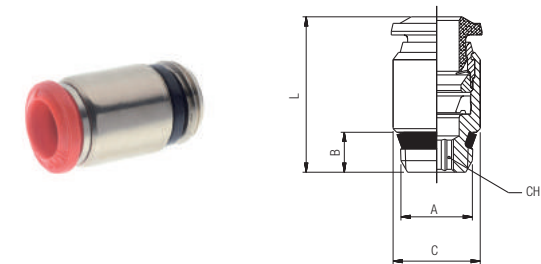
RACCORDO DIRITTO MASCHIO "UNIVERSAL SHORT"
STRAIGHT MALE ADAPTOR "UNIVERSAL SHORT"
GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG KONISCH "UNIVERSAL SHORT"
RACCORD DROIT MÂLE, CONIQUE "UNIVERSAL SHORT"
RACOR RECTO MACHO CÓNICO "UNIVERSAL SHORT"
外螺纹直通快插接头（通用短锥）



物料编码	软管外径	A	B	L	CH1	CH2	包装数量
50000 00 001	4	1/8	5.5	18	11	3	10
50000 00 013	4	1/4	7	19	14	3	10
50000 00 011	5	1/8	5.5	20	11	4	10
50000 00 012	5	1/4	7	20	14	4	10
50000 00 002	6	1/8	5.5	21.5	13	4	10
50000 00 003	6	1/4	7	21	14	4	10
50000 00 014	6	3/8	7.5	23	17	4	10
50000 00 015	6	1/2	9	23.5	21	4	10
50000 00 004	8	1/8	5.5	24.5	14	5	10
50000 00 005	8	1/4	7	22	14	6	10
50000 00 006	8	3/8	7.5	23	17	6	10
50000 00 016	8	1/2	9	23.5	21	6	10
50000 00 007	10	1/4	7	28	17	7	10
50000 00 008	10	3/8	7.5	25.5	17	8	10
50000 00 017	10	1/2	9	26	21	8	10
50000 00 009	12	1/4	7	31.5	20	7	10
50000 00 010	12	3/8	7.5	29.5	20	9	10
50000 00 018	12	1/2	9	31.5	21	10	10
50000 00 019	14	3/8	7.5	32.5	21	9	10
50000 00 020	14	1/2	9	31.5	21	10	10

50010

RACCORDO DIRITTO MASCHIO ESAGONO INCASSATO
STRAIGHT MALE ADAPTOR WITH EXAGON EMBEDDED
GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG MIT INNENSECHSKANT
RACCORD DROIT MÂLE, 6-PANS INTERIEUR
RACOR RECTO MACHO CÓNICO HEXÁGONO INTERIOR
外螺纹直通快插接头 圆柱体本体 带内六角

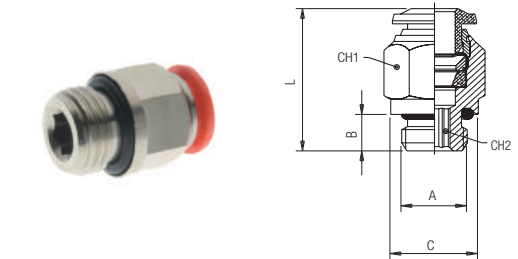


物料编码	软管外径	A	B	C	L	CH	包装数量
50010 00 008	3	M5	4	8	19	2.5	10
50010 00 001	4	M5	4	9.5	19.5	2.5	10
50010 00 002	4	1/8	5.5	11	18	3	10
50010 00 009	4	M7x1	5	10	21	2.5	10
50010 00 007	6	M5	4	12	24.5	2.5	10
50010 00 003	6	1/8	5.5	12	21.5	4	10
50010 00 004	6	1/4	7	14	21	4	10
50010 00 005	8	1/8	5.5	14	25	5	10
50010 00 006	8	1/4	7	14	22.5	6	10

物料编码	软管外径	A	B	C	L	CH1	CH2	包装数量
50020 00 021	3	M5	4	8	19	8	2	10
50020 00 034	4	M3	3	10	21	-	8	10
50020 00 001	4	M5	4	8	21	10	2	10
50020 00 002	4	1/8	6	13	20	10	3	10
50020 00 022	4	1/4	8	16	19.5	16	3	10
50020 00 018	5	M5	4	8	23.5	12	2	10
50020 00 019	5	1/8	6	13	22	12	4	10
50020 00 036	5	1/4	8	16	22	12	4	10
50020 00 020	6	M5	4	10	24.5	13	2	10
50020 00 003	6	1/8	6	13	23.5	13	4	10
50020 00 004	6	1/4	8	16	23.5	13	4	10
50020 00 027	6	3/8	9	20	25	13	4	10
50020 00 028	6	1/2	10	25	27	13	4	10
50020 00 005	8	1/8	6	13	25	14	5	10
50020 00 006	8	1/4	8	16	23	14	6	10
50020 00 007	8	3/8	9	20	24	14	6	10
50020 00 029	8	1/2	10	25	26.5	14	6	10
50020 00 008	10	1/4	8	16	30.5	17	6	10
50020 00 009	10	3/8	9	20	27.5	17	8	10
50020 00 031	10	1/2	10	25	27	17	8	10
50020 00 032	12	1/4	8	16	34.5	20	6	10
50020 00 011	12	3/8	9	20	34	20	8	10
50020 00 023	12	1/2	10	25	31	22	10	10
50020 00 024	14	3/8	9	20	35	21	10	10
50020 00 025	14	1/2	10	25	32	22	11	10
50020 00 012	6	M12x1	8	15	23.5	13	4	10
50020 00 013	6	M12x1.25	8	15	23.5	13	4	10
50020 00 014	6	M12x1.5	8	15	23.5	13	4	10
50020 00 017	8	M12x1.5	8	15	27.5	14	6	10

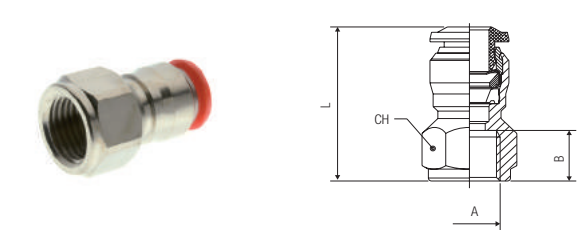
50020

RACCORDO DIRITTO MASCHIO CILINDRICO
STRAIGHT MALE ADAPTOR (PARALLEL)
GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG ZYLINDRISCH
RACCORD DROIT MÂLE, CYLINDRIQUE
RACOR RECTO MACHO CILÍNDRICO CON TÓRICA
外螺纹直通快插接头（直螺纹）



50030

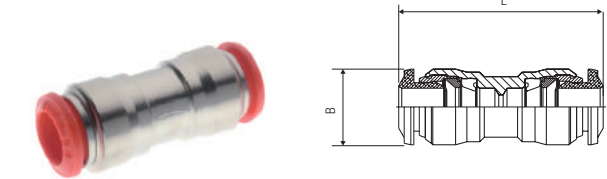
RACCORDO DIRITTO FEMMINA
STRAIGHT FEMALE ADAPTOR
AUF SCHRAUBVERSCHRAUBUNG
RACCORD DROIT, FEMELLE
RACOR RECTO HEMBRA
内螺纹直通快插接头（直螺纹）



物料编码	软管外径	A	B	L	CH	包装数量
50030 00 007	3	M5	5.5	18.5	9	10
50030 00 008	4	M5	5.5	21	11	10
50030 00 001	4	1/8	8.5	24	13	10
50030 00 009	4	1/4	11	27.5	16	10
50030 00 006	5	1/8	8.5	26.5	13	10
50030 00 002	6	1/8	8.5	26	13	10
50030 00 003	6	1/4	11	29.5	16	10
50030 00 004	8	1/8	8.5	27	15	10
50030 00 005	8	1/4	11	29.5	17	10
50030 00 010	8	3/8	12	32	19	10
50030 00 011	10	1/4	11	32	18	10
50030 00 012	10	3/8	12	33.5	19	10
50030 00 013	10	1/2	15	39	24	10
50030 00 014	12	3/8	12	36	21	10
50030 00 015	12	1/2	15	41	24	10

50040

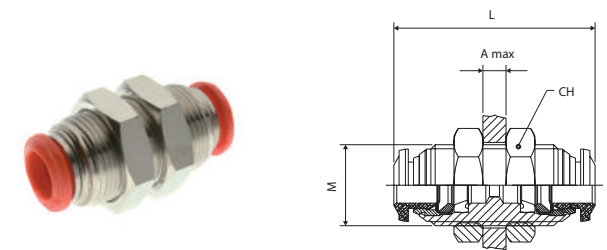
RACCORDO DIRITTO INTERMEDIO
STRAIGHT CONNECTOR
VERBUNDINGSVERSCHRAUBUNG
RACCORD UNION DOUBLE
RACOR RECTO INTERMEDIO
管对管直通快插接头



物料编码	软管外径1	软管外径2	L	B	包装数量
50040 00 009	3		26	8.5	10
50040 00 001	4		30.5	10.5	10
50040 00 008	5		33	11.5	10
50040 00 002	6	4	32	12.5	10
50040 00 003	6		34	12.5	10
50040 00 004	8	6	35	14.5	10
50040 00 005	8		36	14.5	10
50040 00 011	10	8	40.5	17.5	10
50040 00 006	10		42	17.5	10
50040 00 012	12	10	45.5	20.5	10
50040 00 007	12		47	20.5	10
50040 00 010	14		49	21.5	10

50050

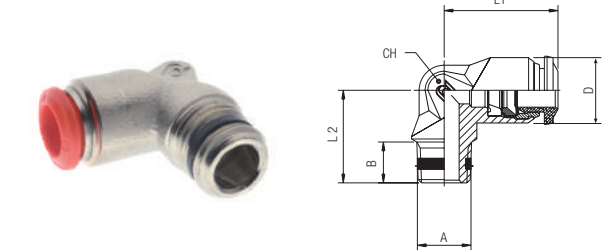
RACCORDO DIRITTO INTERMEDIO DI ATTRAVERSAMENTO
BULKHEAD CONNECTOR
SCHOTTVERSCHRAUBUNG
RACCORD TRAVERSÉ DE CLOISON
RACOR RECTO INTERMEDIO PASATABIQUES
穿板式管对管直通快插接头



物料编码	软管外径	M穿板螺纹	L	CH	A max	包装数量
50050 00 007	3	M10x1	26	14	5	10
50050 00 001	4	M12x1	31.5	17	7	10
50050 00 006	5	M14x1	33	17	7	10
50050 00 002	6	M14x1	35	17	9.5	10
50050 00 003	8	M16x1	37	19	10.5	10
50050 00 004	10	M20x1	43	24	12.5	10
50050 00 005	12	M22x1	48	26	16.5	10
50050 00 008	14	M23x1	49	27	16.5	10

50100

RACCORDO A L MASCHIO CONICO
ELBOW MALE ADAPTOR (TAPER)
WINKELVERSCHRAUBUNG KONISCH (NICHT DREHBAR)
EQUERRE NON ORIENTABLE MÂLE, CONIQUE
RACOR A L MACHO CÓNICO
外螺纹直角快插接头（锥螺纹）

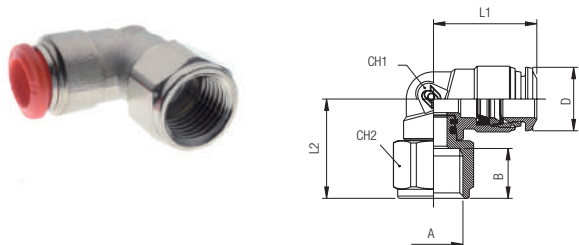


物料编码	软管外径	A	B	L1	L2	CH	D	包装数量
50100 00 001	4	M5	5	17	15	9	10	10
50100 00 002	4	1/8	7.5	17	15.5	9	10	10
50100 00 010	5	M5	5	20	17	11	12.5	10
50100 00 011	5	1/8	7.5	20	17.5	11	12.5	10
50100 00 003	6	1/8	7.5	21	17.5	11	12.5	10
50100 00 012	6	1/4	11	21	21.5	11	12.5	10
50100 00 004	8	1/8	7.5	22.5	19	13	14	10
50100 00 005	8	1/4	11	22.5	21.5	13	14	10
50100 00 006	10	1/4	11	26.5	24.5	16	17	10
50100 00 007	10	3/8	11.5	26.5	24	16	17	10
50100 00 008	12	1/4	11	30.5	28	19	21.5	10
50100 00 009	12	3/8	11.5	30.5	28	19	21.5	10

50106

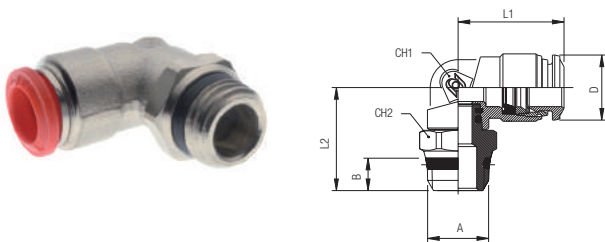
RACCORDO A L ORIENTABILE FEMMINA
ORIENTING ELBOW FEMALE ADAPTOR
AUFSCRAUB-WINKELSCHRAUBUNG (DREHBAR)
EQUERRE ORIENTABLE FEMELLE
RACOR A L ORIENTABLE HEMBRA
可旋转内螺纹直角快插接头

新品



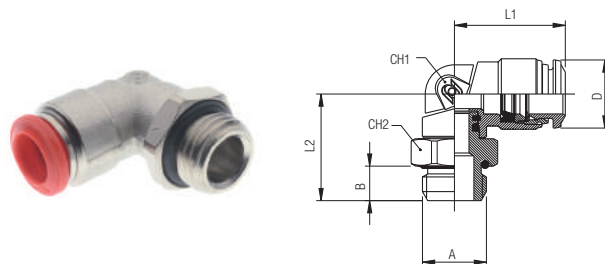
50111

RACCORDO A L ORIENTABILE MASCHIO "UNIVERSAL SHORT"
ORIENTING ELBOW MALE ADAPTOR "UNIVERSAL SHORT"
WINKELVERSCHRAUBUNG KONISCH (DREHBAR) "UNIVERSAL SHORT"
EQUERRE ORIENTABLE MÂLE, CONIQUE "UNIVERSAL SHORT"
RACOR A L ORIENTABLE MACHO CÓNICO "UNIVERSAL SHORT"
可旋转外螺纹直角快插接头 (通用短锥)



50116

RACCORDO A L ORIENTABILE MASCHIO CILINDRICO
ORIENTING ELBOW MALE ADAPTOR (PARALLEL)
WINKELVERSCHRAUBUNG ZYLINDRISCH (DREHBAR)
EQUERRE ORIENTABLE MÂLE, CYLINDRIQUE
RACOR A L ORIENTABLE MACHO CILÍNDRICO CON TÓRICA
可旋转外螺纹直角快插接头 (直螺纹)



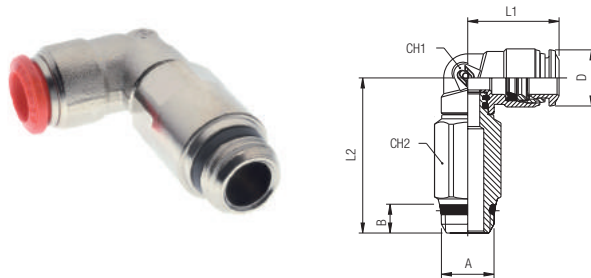
物料编码	软管外径	A	B	L1	L2	CH1	CH2	D	包装数量
50106 00 001	4	1/8	8.5	18	19	9	13	10	10
50106 00 002	4	1/4	11	18	21.5	9	16	10	10
50106 00 003	6	1/8	8.5	21	20.5	11	13	12.5	10
50106 00 004	6	1/4	11	21	23	11	16	12.5	10
50106 00 005	8	1/8	8.5	22.5	22	12	13	14.5	10
50106 00 006	8	1/4	11	22.5	24.5	12	16	14.5	10
50106 00 007	8	3/8	12	22.5	24.5	12	13	14.5	10

物料编码	软管外径	A	B	L1	L2	CH	CH2	D	包装数量
50111 00 001	4	1/8	5.5	18	19.5	9	13	10	10
50111 00 002	4	1/4	7	18	21	9	15	10	10
50111 00 003	5	1/8	5.5	20	21.5	11	13	12.5	10
50111 00 004	6	1/8	5.5	21	21.5	11	13	12.5	10
50111 00 005	6	1/4	7	21	23	11	15	12.5	10
50111 00 006	8	1/8	5.5	22.5	24	12	13	14.5	10
50111 00 007	8	1/4	7	22.5	24	12	15	14.5	10
50111 00 008	8	3/8	7.5	22.5	24.5	12	17	14.5	10
50111 00 009	8	1/2	9	22.5	27	12	21	14.5	10
50111 00 010	10	1/4	7	26.5	26.5	14	16	17.5	10
50111 00 011	10	3/8	7.5	26.5	24.5	14	17	17.5	10
50111 00 012	10	1/2	9	26.5	27	14	21	17.5	10
50111 00 013	12	3/8	7.5	31.5	26.5	16	20	21.5	10
50111 00 014	12	1/2	9	31.5	29	16	21	21.5	10
50111 00 015	14	3/8	7.5	31.5	27	16	20	21.5	10
50111 00 016	14	1/2	9	31.5	29.5	16	21	21.5	10

物料编码	软管外径	A	B	L1	L2	CH1	CH2	D	包装数量
50116 00 001	3	M5	3.5	16.5	17.5	9	8	10	10
50116 00 002	4	M5	3.5	18	17.5	9	8	10	10
50116 00 003	4	1/8	5.5	18	18	9	13	10	10
50116 00 004	4	1/4	7	18	18	9	16	10	10
50116 00 005	5	M5	3.5	20	20	11	11	12.5	10
50116 00 006	5	1/8	5.5	20	20	11	13	12.5	10
50116 00 007	6	M5	3.5	21	20	11	11	12.5	10
50116 00 008	6	1/8	5.5	21	20	11	13	12.5	10
50116 00 009	6	1/4	7	21	21.5	11	16	12.5	10
50116 00 010	8	1/8	5.5	22.5	22.5	12	13	14.5	10
50116 00 011	8	1/4	7	22.5	23	12	16	14.5	10
50116 00 012	8	3/8	8	22.5	25	12	20	14.5	25
50116 00 013	8	1/2	9.5	22.5	26.5	12	25	14.5	10
50116 00 014	10	1/4	7	26.5	25.5	14	16	17.5	10
50116 00 015	10	3/8	8	26.5	25	14	20	17.5	10
50116 00 016	10	1/2	9.5	26.5	26.5	14	25	17.5	10
50116 00 025	12	1/4	8	31.5	27.5	16	20	21.5	10
50116 00 017	12	3/8	8	31.5	27	16	20	21.5	10
50116 00 018	12	1/2	9.5	31.5	28.5	16	25	21.5	10
50116 00 019	14	3/8	8	31.5	27.5	16	20	21.5	10
50116 00 020	14	1/2	9.5	31.5	29	16	25	21.5	10
50116 00 021	6	M12x1	7.5	20	22	11	16	12.5	10
50116 00 022	6	M12x1.25	7.5	20	22	11	16	12.5	10
50116 00 023	6	M12x1.5	7.5	20	22	11	16	12.5	10
50116 00 024	8	M12x1.5	7.5	22.5	23.5	12	16	14.5	10

50121

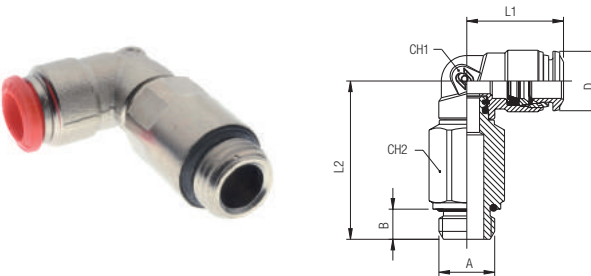
RACCORDO A L ORIENTABILE PROLUNGATO MASCHIO "UNIVERSAL SHORT"
EXTENDED ORIENTING ELBOW MALE ADAPTOR "UNIVERSAL SHORT"
VERLÄNGERTE WINKELVERSCHRAUBUNG KONISCH (DREHBAR) "UNIVERSAL SHORT"
EQUERRE PROLONGÉE ORIENTABLE MÂLE, CONIQUE "UNIVERSAL SHORT"
RACOR A L ORIENTABLE PROLONGADO MACHO CÓNICO "UNIVERSAL SHORT"
可旋转外螺纹直角快插接头 加长型 (通用短锥)



物料编码	软管外径	A	B	L1	L2	CH1	CH2	D	包装数量
50121 00 001	4	1/8	5.5	18	31.5	9	12	10	10
50121 00 002	4	1/4	7	18	33	9	15	10	10
50121 00 003	5	1/8	5.5	20	36	11	12	12.5	10
50121 00 004	6	1/8	5.5	21	36	11	12	12.5	10
50121 00 005	6	1/4	7	21	37.5	11	15	12.5	10
50121 00 006	8	1/8	5.5	22.5	40.5	12	12	14.5	10
50121 00 007	8	1/4	7	22.5	40.5	12	15	14.5	10
50121 00 008	8	3/8	7.5	22.5	41	12	16	14.5	10
50121 00 009	10	1/4	7	26.5	46	14	15	17.5	10
50121 00 010	10	3/8	7.5	26.5	44	14	17	17.5	10

50126

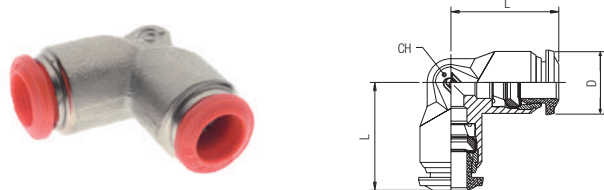
RACCORDO A L ORIENTABILE PROLUNGATO MASCHIO CILINDRICO
EXTENDED ORIENTING ELBOW MALE ADAPTOR (PARALLEL)
VERLÄNGERTE WINKELVERSCHRAUBUNG ZYLINDRISCH (DREHBAR)
EQUERRE PROLONGÉE ORIENTABLE MÂLE, CYLINDRIQUE
RACOR A L ORIENTABLE PROLONGADO MACHO CILÍNDRICO CON TÓRICA
可旋转外螺纹直角快插接头 加长型 (直螺纹)



物料编码	软管外径	A	B	L1	L2	CH1	CH2	D	包装数量
50126 00 001	4	1/8	5.5	18	30	9	12	10	10
50126 00 002	4	1/4	7	18	32	9	15	10	10
50126 00 003	5	1/8	5.5	20	34.5	11	12	12.5	10
50126 00 004	6	1/8	5.5	21	34.5	11	12	12.5	10
50126 00 005	6	1/4	7	21	36	11	15	12.5	10
50126 00 006	8	1/8	5	23	39	12	12	14.5	10
50126 00 007	8	1/4	7	22.5	39.5	12	15	14.5	10
50126 00 008	8	3/8	8	22.5	41.5	12	18	14.5	10
50126 00 009	10	1/4	7	26.5	45	14	16	17.5	10
50126 00 010	10	3/8	8	26.5	44.5	14	18	17.5	10

50130

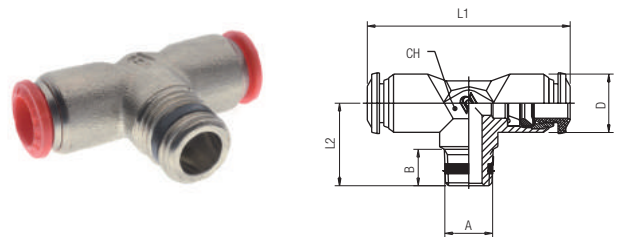
RACCORDO A L INTERMEDIO
ELBOW CONNECTOR
WINKELVERSCHRAUBUNG
RACCORD EQUERRE
RACOR A L INTERMEDIO
管对管直角快插接头



物料编码	软管外径	L	CH	D	包装数量
50130 00 007	3	17	9	10	10
50130 00 001	4	17	9	10	10
50130 00 006	5	20	11	12.5	10
50130 00 002	6	21	11	12.5	10
50130 00 003	8	22.5	13	14	10
50130 00 004	10	26.5	16	17	10
50130 00 005	12	30.5	19	21.5	10
50130 00 008	14	32.5	19	21.5	10

50200

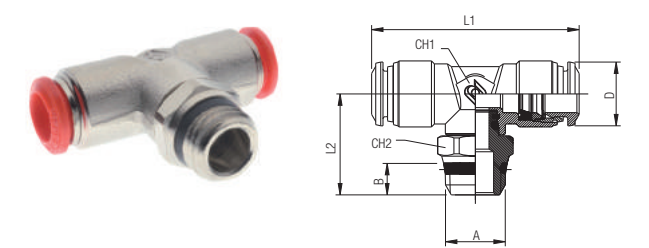
RACCORDO A T MASCHIO CONICO
TEE MALE ADAPTOR (TAPER) - CENTRE LEG
T-EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG KONISCH (NICHT DREHBAR)
TÉ NON ORIENTABLE À PIQUAGE MÂLE CENTRAL, CONIQUE
RACOR A T MACHO CENTRAL CÓNICO
外螺纹三通快插接头 正T型 (锥螺纹)



物料编码	软管外径	A	B	L1	L2	CH	D	包装数量
50200 00 001	4	M5	5	34	15	9	10	10
50200 00 002	4	1/8	7.5	34	15.5	9	10	10
50200 00 010	5	1/8	7.5	40	17.5	11	12.5	10
50200 00 003	6	1/8	7.5	42	17.5	11	12.5	10
50200 00 004	8	1/8	7.5	45	19	13	14	10
50200 00 005	8	1/4	11	45	21.5	13	14	10
50200 00 006	10	1/4	11	53	24.5	16	17	10
50200 00 007	10	3/8	11.5	53	24	16	17	10
50200 00 008	12	1/4	11	61	28	19	21.5	10
50200 00 009	12	3/8	11.5	61	28	19	21.5	10

50211

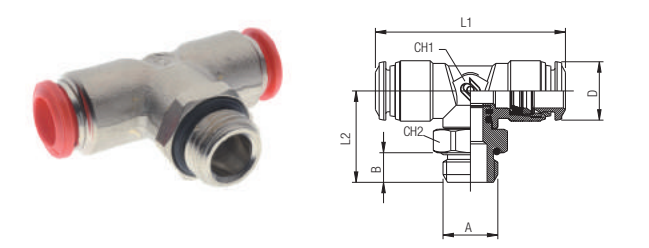
RACCORDO A T ORIENTABILE MASCHIO “UNIVERSAL SHORT”
ORIENTING TEE MALE ADAPTOR “UNIVERSAL SHORT” - CENTRE LEG
T-EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG KONISCH (DREHBAR) “UNIVERSAL SHORT”
TÉ ORIENTABLE À PIQUAGE MÂLE CENTRAL, CONIQUE “UNIVERSAL SHORT”
RACOR A T ORIENTABLE MACHO CENTRAL CÓNICO “UNIVERSAL SHORT”
可旋转外螺纹三通快插接头 正T型（通用短锥）



物料编码	软管外径	A	B	L1	L2	CH1	CH2	D包装数量	
50211 00 001	4	1/8	5.5	34	20	9	13	10	10
50211 00 002	4	1/4	7	34	21.5	9	15	10	10
50211 00 003	5	1/8	5.5	40	22	11	13	12.5	10
50211 00 004	6	1/8	5.5	42	22	11	13	12.5	10
50211 00 005	6	1/4	7	42	23.5	11	15	12.5	10
50211 00 006	8	1/8	5.5	45	25.5	13	13	14.5	10
50211 00 007	8	1/4	7	45	25.5	13	15	14.5	10
50211 00 008	8	3/8	7.5	45	26	13	17	14.5	10
50211 00 009	8	1/2	9	45	28.5	13	21	14.5	10
50211 00 010	10	1/4	7	53	29	14	16	17.5	10
50211 00 011	10	3/8	7.5	53	27	14	17	17.5	10
50211 00 012	10	1/2	9	53	29.5	14	21	17.5	10
50211 00 013	12	3/8	7.5	62.6	29.5	16	20	21.5	10
50211 00 014	12	1/2	9	62.6	32	16	21	21.5	10
50211 00 015	14	3/8	7.5	62.6	29.5	16	20	21.5	10
50211 00 016	14	1/2	9	62.6	32	16	21	21.5	10

50216

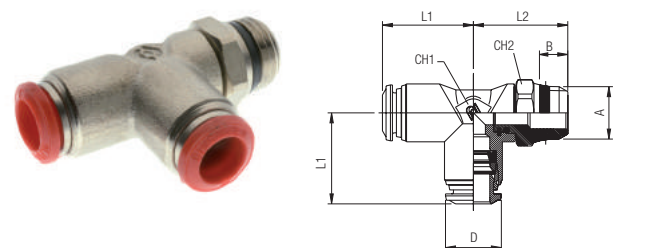
RACCORDO A T ORIENTABILE MASCHIO CILINDRICO
ORIENTING TEE MALE ADAPTOR (PARALLEL) - CENTRE LEG
T-EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG ZYLINDRISCH (DREHBAR)
TÉ ORIENTABLE À PIQUAGE MÂLE CENTRAL, CYLINDRIQUE
RACOR A T ORIENTABLE MACHO CENTRAL CILÍNDRICO CON TÓRICA
可旋转外螺纹三通快插接头 正T型（直螺纹）



物料编码	软管外径	A	B	L1	L2	CH1	CH2	D包装数量	
50216 00 001	3	M5	3.5	33	17	9	8	10	10
50216 00 002	4	M5	3.5	34	18	9	8	10	10
50216 00 003	4	1/8	5.5	34	18.5	9	13	10	10
50216 00 004	4	1/4	7	34	20	9	16	10	10
50216 00 005	5	M5	3.5	40	20.5	11	11	12.5	10
50216 00 006	5	1/8	5.5	40	20.5	11	13	12.5	10
50216 00 007	6	M5	3.5	42	20.5	11	11	12.5	10
50216 00 008	6	1/8	5.5	42	20.5	11	13	12.5	10
50216 00 009	6	1/4	7	42	22	11	16	12.5	10
50216 00 010	8	1/8	5.5	45	23.5	13	13	14.5	10
50216 00 011	8	1/4	7	45	24	13	16	14.5	10
50216 00 012	8	3/8	8	45	26	13	20	14.5	10
50216 00 013	8	1/2	9.5	45	27.5	13	25	14.5	10
50216 00 014	10	1/4	7	53	27.5	14	16	17.5	10
50216 00 015	10	3/8	8	53	27	14	20	17.5	10
50216 00 016	10	1/2	9.5	53	28.5	14	25	17.5	10
50216 00 017	12	3/8	8	62.5	29.5	16	20	21.5	10
50216 00 018	12	1/2	9.5	62.5	31	16	25	21.5	10
50216 00 019	14	3/8	8	62.5	29.5	16	20	21.5	10
50216 00 020	14	1/2	9.5	62.5	31	16	25	21.5	10
50216 00 021	6	M12x1	7.5	42	22	11	16	12.5	10
50216 00 022	6	M12x1.25	7.5	42	22	11	16	12.5	10
50216 00 023	6	M12x1.5	7.5	42	22	11	16	12.5	10

50223

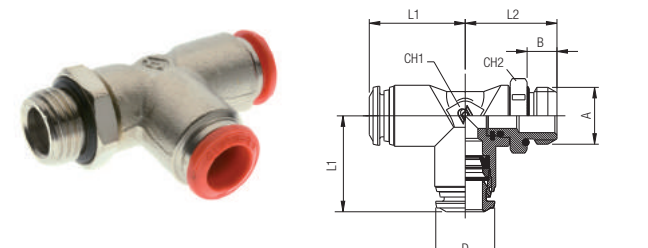
RACCORDO A T ORIENTABILE MASCHIO LATERALE “UNIVERSAL SHORT”
ORIENTING TEE MALE ADAPTOR “UNIVERSAL SHORT” OFF - SET LEG
L-EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG KONISCH (DREHBAR) “UNIVERSAL SHORT”
TÉ ORIENTABLE À PIQUAGE LATÉRAL, CONIQUE “UNIVERSAL SHORT”
RACOR A T ORIENTABLE MACHO LATERAL CÓNICO “UNIVERSAL SHORT”
可旋转外螺纹三通快插接头 直T型（通用短锥）



物料编码	软管外径	A	B	L1	L2	CH1	CH2	D包装数量	
50223 00 001	4	1/8	5.5	17	20	9	13	10	10
50223 00 002	4	1/4	7	17	21.5	9	15	10	10
50223 00 003	5	1/8	5.5	20	22	11	13	12.5	10
50223 00 004	6	1/8	5.5	21	22	11	13	12.5	10
50223 00 005	6	1/4	7	21	23.5	11	15	12.5	10
50223 00 006	8	1/8	5.5	22.5	25	13	13	14.5	10
50223 00 007	8	1/4	7	22.5	25	13	15	14.5	10
50223 00 008	8	3/8	7.5	22.5	28	13	17	14.5	10
50223 00 009	8	1/2	9	22.5	28	13	21	14.5	10
50223 00 010	10	1/4	7	26.5	26	14	16	17.5	10
50223 00 011	10	3/8	7.5	26.5	26	14	17	17.5	10
50223 00 012	10	1/2	9	26.5	28.5	14	21	17.5	10
50223 00 013	12	3/8	7.5	31.5	29.5	16	20	21.5	10
50223 00 014	12	1/2	9	31.5	32	16	21	21.5	10

50226

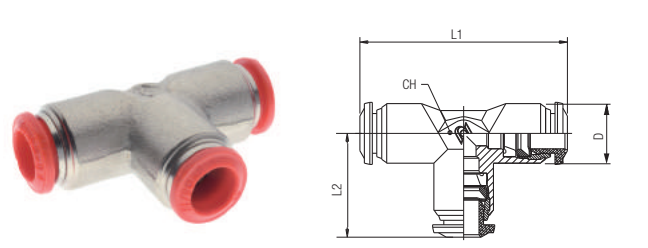
RACCORDO A T ORIENTABILE MASCHIO LATERALE CILINDRICO
ORIENTING TEE MALE ADAPTOR (PARALLEL) OFF - SET LEG
L-EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG ZYLINDRISCH (DREHBAR)
TÉ ORIENTABLE À PIQUAGE LATÉRAL, CYLINDRIQUE
RACOR A T ORIENTABLE MACHO LATERAL CILÍNDRICO CON TÓRICA
可旋转外螺纹三通快插接头 直T型（直螺纹）



物料编码	软管外径	A	B	L1	L2	CH1	CH2	D包装数量	
50226 00 001	3	M5	3.5	16.5	17	9	8	10	10
50226 00 002	4	M5	3.5	17	18	9	8	10	10
50226 00 003	4	1/8	5.5	17	18.5	9	13	10	10
50226 00 004	4	1/4	7	17	20	9	16	10	10
50226 00 005	5	M5	3.5	20	20.5	11	11	12.5	10
50226 00 006	5	1/8	5.5	20	20.5	11	13	12.5	10
50226 00 007	6	M5	3.5	21	20.5	11	11	12.5	10
50226 00 008	6	1/8	5.5	21	20.5	11	13	12.5	10
50226 00 009	6	1/4	7	21	22	11	16	12.5	10
50226 00 010	8	1/8	5.5	22.5	22.5	13	13	14.5	10
50226 00 011	8	1/4	7	22.5	24	13	16	14.5	10
50226 00 012	8	3/8	8	22.5	26	13	20	14.5	10
50226 00 013	8	1/2	9.5	22.5	27.5	13	25	14.5	10
50226 00 014	10	1/4	7	26.5	27	14	16	17.5	10
50226 00 015	10	3/8	8	26.5	26.5	14	20	17.5	10
50226 00 016	10	1/2	9.5	26.5	28	14	25	17.5	10
50226 00 017	12	3/8	8	31.5	29.5	16	20	21.5	10
50226 00 018	12	1/2	9.5	31.5	31	16	25	21.5	10
50226 00 021	6	M12x1	7.5	21	22	11	16	12.5	10
50226 00 022	6	M12x1.25	7.5	21	22	11	16	12.5	10
50226 00 023	6	M12x1.5	7.5	21	22	11	16	12.5	10

50230

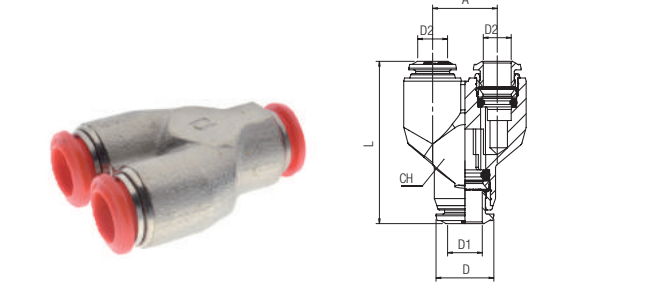
RACCORDO A T INTERMEDIO
TEE CONNECTOR
T-ANSCHLUSS
RACCORD TÉ
RACOR A T INTERMEDIO
管对管T型三通快插接头



物料编码	软管外径	L1	L2	CH	D	包装数量
50230 00 007	3	34	17	9	10	10
50230 00 001	4	34	17	9	10	10
50230 00 006	5	40	20	11	12.5	10
50230 00 002	6	42	21	11	12.5	10
50230 00 003	8	45	22.5	13	14	10
50230 00 004	10	53	26.5	16	17	10
50230 00 005	12	61	30.5	19	21.5	10
50230 00 008	14	65.5	32.5	19	21.5	10

50310

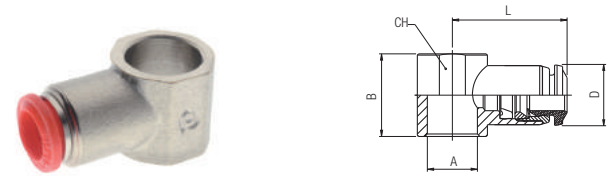
RACCORDO A Y INTERMEDIO
Y CONNECTOR
Y-ANSCHLUSS
RACCORD Y SIMPLE
RACOR A Y INTERMEDIO
管对管Y型快插接头



物料编码	软管外径	A	L	CH	D	包装数量
50310 00 007	3	10	29	11	10	10
50310 00 001	4	11	32	11	10	10
50310 00 004	5	13.5	35	13	12.5	10
50310 00 002	6	13.5	36.5	13	12.5	10
50310 00 003	8	15.5	41	15	14	10
50310 00 008	10	18.5	48	18	17	10

50500

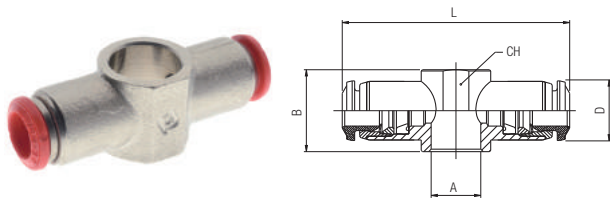
ANELLO ORIENTABILE A L
SINGLE BANJO BODY
RINGANSCHLUSS
CORPS SIMPLE POUR BANJO
ANILLO ORIENTABLE SIMPLE
单铰接式接头本体



物料编码	软管外径	A	B	L	CH	D	包装数量
50500 00 019	3	M5	12.5	19	–	10	10
50500 00 020	3	M6	12.5	19	–	10	10
50500 00 001	4	M5	12.5	19	–	10	10
50500 00 002	4	M6	12.5	19	–	10	10
50500 00 003	4	1/8	15	21	14	10	10
50500 00 013	5	M5	12.5	20	–	12.5	10
50500 00 017	5	M6	12.5	20	–	12.5	10
50500 00 014	5	1/8	15	21.5	14	12.5	10
50500 00 015	5	1/4	17	24.5	18	12.5	10
50500 00 016	6	M5	12.5	20.5	–	12.5	10
50500 00 018	6	M6	12.5	20.5	–	12.5	10
50500 00 004	6	1/8	15	22	14	12.5	10
50500 00 005	6	1/4	17	25	18	12.5	10
50500 00 006	8	1/8	15	24	14	14	10
50500 00 007	8	1/4	17	26	18	14	10
50500 00 008	8	3/8	20	28	21	14	10
50500 00 009	10	1/4	17	29	18	17	10
50500 00 010	10	3/8	20	30.5	21	17	10
50500 00 012	12	3/8	20	32.5	21	21.5	10
50500 00 021	12	1/2	24	35	25	21.5	10
50500 00 022	14	1/2	24	35.5	25	21.5	10

50510

ANELLO ORIENTABILE A T
DOUBLE BANJO BODY
DOPPELTER RINGANSCHLUSS
CORPS DOUBLE POUR BANJO
ANILLO ORIENTABLE DOBLE
T型铰接式接头本体



物料编码	软管外径	A	B	L	CH	D	包装数量
50510 00 001	4	M5	12.5	38	-	10	10
50510 00 002	4	M6	12.5	38	-	10	10
50510 00 003	4	1/8	15	42	14	10	10
50510 00 008	5	1/8	15	43	14	12.5	10
50510 00 009	5	1/4	17	49	18	12.5	10
50510 00 004	6	1/8	15	44	14	12.5	10
50510 00 005	6	1/4	17	50	18	12.5	10
50510 00 006	8	1/8	15	48	14	14	10
50510 00 007	8	1/4	17	52	18	14	10

物料编码	软管外径	A	B	L1	L2	CH	D1	D	包装数量
50550 00 001	4	M5	3.6	19	24.5	–	CH8	10	10
50550 00 002	4	1/8	6	21	28	5	14	10	10
50550 00 012	5	M5	3.6	20	24.5	–	CH8	12.5	10
50550 00 013	5	1/8	6	21.5	28	5	14	12.5	10
50550 00 014	5	1/4	8	24.5	31	6	18	12.5	10
50550 00 015	6	M5	3.6	20.5	24.5	–	CH8	12.5	10
50550 00 003	6	1/8	6	22.5	28	5	14	12.5	10
50550 00 004	6	1/4	8	25	31	6	18	12.5	10
50550 00 005	8	1/8	6	24	28	5	14	14	10
50550 00 006	8	1/4	8	26	31	6	18	14	10
50550 00 007	8	3/8	9	28	35.5	7	21	14	10
50550 00 008	10	1/4	8	29	31	6	18	17	10
50550 00 009	10	3/8	9	30.5	35.5	7	21	17	10
50550 00 011	12	3/8	9	32.5	35.5	7	21	21.5	10

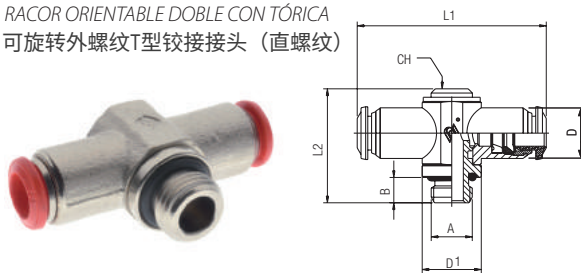
50550

RACCORDO ORIENTABILE A L
ORIENTING SINGLE BANJO BODY MALE
WINKELSCHWENKVERSCHRAUBUNG (DREHBAR)
EQUERRE BANJO MÂLE, ORIENTABLE
RACOR ORIENTABLE SIMPLE CON TÓRICA
可旋转外螺纹单铰接接头 (直螺纹)



50560

RACCORDO ORIENTABILE A T
ORIENTING DOUBLE BANJO BODY MALE
T-SCHWENKVERSCHRAUBUNG (DREHBAR)
TÉ BANJO MÂLE, ORIENTABLE
RACOR ORIENTABLE DOBLE CON TÓRICA
可旋转外螺纹T型铰接接头 (直螺纹)



51410

VITE CAVA SINGOLA
BANJO STEM SINGLE
EINFACHE HOHLSCHRAUBE
VIS POUR BANJO SIMPLE
TORNILLO SIMPLE
单铰接式螺栓 (直螺纹)



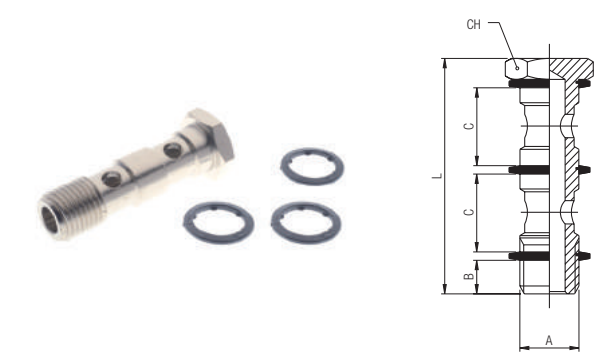
物料编码	A	B	C	L	CH	包装数量
51410 00 011	M5	4	12.5	22	8	10
51410 00 012	M6	5	12.5	23	8	10
51410 00 013	1/8	6	15	28	14	10
51410 00 014	1/4	8	17	32	17	10
51410 00 015	3/8	9	20	36	19	10
51410 00 016	1/2	10	24	42	24	10
51410 00 017	*M12x1.5	8	17	32	17	10

Questo articolo viene fornito completo di rondelle in PA66 (ART. 1610).
This item will be supplied with the PA66 washers (ART. 1610).
Dieser artikel wird mit dichtringen aus PA66 (ART. 1610) Mitgeliefert.
Livré avec joints en PA66 (ART. 1610).
Este artículo viene completo de arandelas en nylon (ART. 1610).
*标配PA66尼龙垫圈 (型号: 1610)

* Con questa vite utilizzare gli anelli orientabili da 1/4.
* With this banjo stem using 1/4 orienting banjo body.
* Bei dieser grösse können dichtringe für 1/4 eingesetzt werden.
* Compatible avec joint 1/4".
* Con este tornillo utilizar el anillo orientable de 1/4.
* 请使用1/4规格可旋转铰接式接头本体同此规格配套

51420

VITE CAVA DOPPIA
BANJO STEM DOUBLE
DOPPELTE HOHLSCHRAUBE
VIS POUR BANJO DOUBLE
TORNILLO DOBLE
双铰接式接头螺栓 (直螺纹)



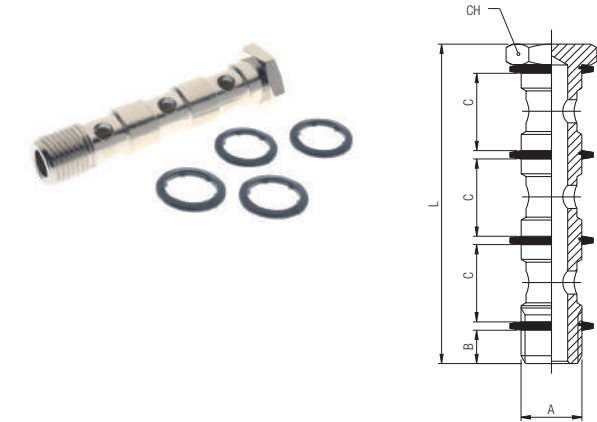
物料编码	A	B	C	L	CH	包装数量
51420 00 011	1/8	6	15	44.5	14	10
51420 00 012	1/4	8	17	50.5	17	10
51420 00 013	3/8	9	20	58	19	10
51420 00 014	1/2	10	24	68	24	10
51420 00 015	*M12x1.5	8	17	50.5	17	10

Questo articolo viene fornito completo di rondelle in PA66 (ART. 1610).
This item will be supplied with the PA66 washers (ART. 1610).
Dieser artikel wird mit dichtringen aus PA66 (ART. 1610) Mitgeliefert.
Livré avec joints en PA66 (ART. 1610).
Este artículo viene completo de arandelas en nylon (ART. 1610).
*标配PA66尼龙垫圈 (型号: 1610)

* Con questa vite utilizzare gli anelli orientabili da 1/4.
* With this banjo stem using 1/4 orienting banjo body.
* Bei dieser grösse können dichtringe für 1/4 eingesetzt werden.
* Compatible avec joint 1/4".
* Con este tornillo utilizar el anillo orientable de 1/4.
* 请使用1/4规格可旋转铰接式接头本体同此规格配套

51430

VITE CAVA TRIPLA
BANJO STEM TRIPLE
DREIFACH HOHLSCHRAUBE
VIS POUR BANJO TRIPLE
TORNILLO TRIPLE
三铰接式接头螺栓 (直螺纹)



物料编码	A	B	C	L	CH	包装数量
51430 00 011	1/8	6	15	61	14	10
51430 00 012	1/4	8	17	69	17	10
51430 00 013	3/8	9	20	80	19	10
51430 00 014	1/2	10	24	94	24	10

Questo articolo viene fornito completo di rondelle in PA66 (ART. 1610).
This item will be supplied with the PA66 washers (ART. 1610).
Dieser artikel wird mit dichtringen aus PA66 (ART. 1610) Mitgeliefert.
Livré avec joints en PA66 (ART. 1610).
Este artículo viene completo de arandelas en nylon (ART. 1610).
*标配PA66尼龙垫圈 (型号: 1610)

51440

VITE CAVA SINGOLA MASCHIO - FEMMINA
MALE - FEMALE BANJO STEM SINGLE
AUFSCHRAUBHOHLSCHRAUBE MIT INNENGEWINDE
VIS CREUSE TARAUDEE POUR BANJO SIMPLE
TORNILLO SIMPLE MACHO - HEMBRA
单铰接式接头螺栓 带内外螺纹（直螺纹）

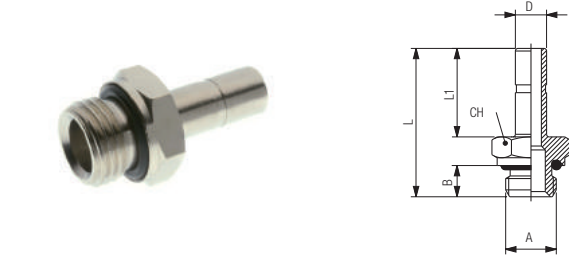


物料编码	A	A1	B	C	D	L	CH	包装数量
51440 00 001	1/8	1/8	6	15	8.5	34.5	14	10
51440 00 002	1/4	1/4	8	17	11	40.5	17	10
51440 00 003	3/8	3/8	9	20	12	45.5	19	10

Questo articolo viene fornito completo di rondelle in PA66 (ART. 1610).
This item will be supplied with the PA66 washers (ART. 1610).
Dieser artikel wird mit dichtringen aus PA66 (ART. 1610) Mitgeliefert.
Livré avec joints en PA66 (ART. 1610).
Este artículo viene completo de arandelas en nylon (ART. 1610).
*标配PA66尼龙垫圈（型号：1610）

50600

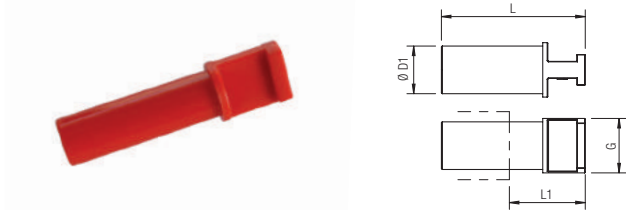
ADATTATORE MASCHIO CILINDRICO
MALE ADAPTOR PARALLEL
EINSCHRAUBSTECKVERSCHRAUBUNG ZYLINDRISCH
ADAPTATEUR ENCLIQUETABLE MÂLE, CYLINDRIQUE
ADAPTADOR MACHO CILÍNDRICO CON TÓRICA
外螺纹转快插尾管接头（直螺纹）



物料编码	D	A	B	L	L1	CH	包装数量
50600 00 001	4	M5	4	24	15	8	10
50600 00 002	4	1/8	6	26.5	15	13	10
50600 00 012	5	M5	4	26	17	8	10
50600 00 013	5	1/8	6	28.5	17	13	10
50600 00 014	5	1/4	8	31	17	16	10
50600 00 015	6	M5	4	26	17	8	10
50600 00 003	6	1/8	6	28.5	17	13	10
50600 00 004	6	1/4	8	31	17	16	10
50600 00 005	8	1/8	6	29.5	18	13	10
50600 00 006	8	1/4	8	32	18	16	10
50600 00 007	8	3/8	9	33.5	18	20	10
50600 00 016	10	1/8	6	33.5	22	13	10
50600 00 008	10	1/4	8	36	22	16	10
50600 00 009	10	3/8	9	37.5	22	20	10
50600 00 010	12	1/4	8	38.5	24.5	16	10
50600 00 011	12	3/8	9	40	24.5	20	10
50600 00 018	14	1/2	10	44	26.5	24	10

50610

TAPPO IN POLIAMIDE
POLYAMIDE PLUG
VERSCHLUSSZAPFEN POLYAMID
BOUCHON EN POLYAMIDE
TAPÓN EN POLIAMIDA
尼龙快插堵头



50625

GIUNZIONE DOPPIA
DOUBLE JOINT
DOPPELSTECKER
JONCTION DOUBLE
UNIÓN DOBLE
快插接头连接杆



物料编码	L	包装数量
50625 00 01 X1 NB	31	10
50625 00 01 X3 NB	33	10
50625 00 01 X4 NB	34	10
50625 00 01 X7 NB	36	10
50625 00 01 X9 NB	45	10
50625 00 01 Y1 NB	50	10

50700

RIDUZIONE
REDUCER
REDUZIERUNG
RÉDUCTION ENCLIQUETABLE
REDUCCIÓN
大转小快插接头



物料编码	A	B	L	D	包装数量
50700 00 006	4	3	30	8.5	10
50700 00 004	5	4	32	11.5	10
50700 00 001	6	4	30	10.5	10
50700 00 005	6	5	34.5	11.5	10
50700 00 008	8	4	32.5	10.5	10
50700 00 002	8	6	34.5	12.5	10
50700 00 009	10	4	31.5	10.5	10
50700 00 011	10	6	37.5	12.5	10
50700 00 003	10	8	38.5	14.5	10
50700 00 007	12	8	39.5	14.5	10
50700 00 010	12	10	43	17.5	10

55800

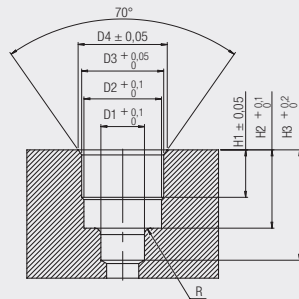
CARTUCCE A COMPRESSIONE
PUSH-FIT CARTRIDGES
EINPRESSPATRONEN
CARTOUCHE
CARTUCHO A COMPRESIÓN
埋入式快插接头



物料编码	软管外径	D	H1	H2	包装数量
55800 00 008	3	6.7	9	5	25
55800 00 001	4	8.7	11	5.6	25
55800 00 002	5	9.75	11.8	6.3	25
55800 00 003	6	10.75	12.4	6.9	25
55800 00 004	8	12.7	12.4	6.9	25
55800 00 005	10	15.7	15.7	8.5	25
55800 00 006	12	18.3	17.8	9.5	25

Dimensioni sedi cartucce a compressione.
Seats dimensions push-fit cartridges.
Bohrungsangaben für die einpresspatronen.
Dimensions des logements des cartouches.
Dimensiones sede cartucho a compresión.
埋入式快插接头 腔体尺寸

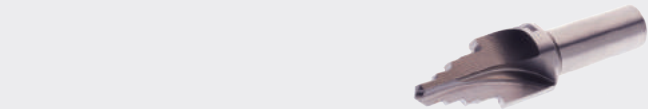
SEDE
SEAT
BOHRUNGEN
IMPLANTATION
SEDE
腔体



物料编码	D1	D2	D3	D4	H1	H2	H3	R
3	3.4	6.05	6.4	6.95	3.7	6.1	8.6	0.5
4	4.2	7.45	8.4	9	3.75	6.5	9.5	0.5
5	5.2	8.35	9.4	10.15	4.45	7.9	10.5	0.5
6	6.2	9.35	10.45	11.35	5	8.5	11.5	0.5
8	8.2	11.4	12.4	12.9	5.2	8.5	12.5	0.75
10	10.2	14.5	15.4	16	6.7	10.5	15	0.75
12	12.2	17	18	19	7.5	12.1	17	1

55801

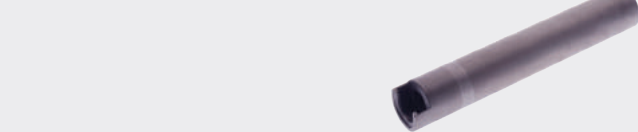
FRESA SEDE CARTUCCE A COMPRESSIONE
TOOL FOR PUSH-FIT CARTRIDGES SEAT
STUFENBOHRER FÜR EINPRESSPATRONEN
OUTIL DE PERCAGE POUR CARTOUCHE
FRESA SEDE CARTUCHO A COMPRESIÓN
埋入式快插接头 腔体打孔工具



物料编码	软管外径	ø Body	包装数量
55801 00 007	3	10	1
55801 00 001	4	10	1
55801 00 006	5	12	1
55801 00 002	6	12	1
55801 00 003	8	12	1
55801 00 004	10	16	1
55801 00 005	12	16	1

55802

CANOTTO MONTAGGIO CARTUCCE A COMPRESSIONE
ASSEMBLING TOOL FOR PUSH-FIT CARTRIDGES
MONTAGEWERKZEUG FÜR EINPRESSPATRONEN
OUTIL DE MONTAGE POUR CARTOUCHE
ÚTIL DE MONTAJE CARTUCHO A COMPRESIÓN
埋入式快插接头 安装工具



物料编码	软管外径	包装数量
55802 00 001	3	1
55802 00 002	4	1
55802 00 003	5	1
55802 00 004	6	1
55802 00 005	8	1
55802 00 006	10	1
55802 00 007	12	1

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO CARTUCCE A COMPRESSIONE ART. 55800
PUSH-FIT CARTRIDGES ASSEMBLING INSTRUCTIONS ART. 55800
ANLEITUNG FÜR DIE MONTAGE DER EINPRESSPATRONEN ART. 55800
INSTRUCTION DE MONTAGE POUR CARTOUCHE RÉF. 55800
INSTRUCCIONES DE MONTAJE CARTUCHO A COMPRESIÓN ART. 55800
埋入式快插接头安装说明 55800

1

Realizzare la sede per la cartuccia utilizzando l'apposita fresa Art. 55801.

Make the seat for the cartridge utilizing the suitable tool Art. 55801.

Machen sie die Sitze für die Einpresspatronen mit dem entsprechenden Stufenbohrer Art. 55801.

Usiner le logement de la cartouche à l'aide de l'outil de perçage réf. 55801.

Realizar la sede para el cartucho utilizando la correspondiente fresa Art. 55801.

使用打孔工具55801为腔体打孔。



2

Inserire la guarnizione a labbro nell'apposita sede.

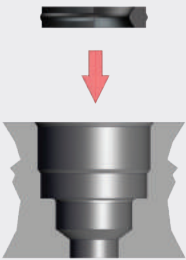
Insert the lip seal inside of the seat.

Legen sie die Lippen-dichtung in die Bohrung ein.

Insérer le joint à lèvre dans le logement.

Insertar la junta de labio en la correspondiente sede.

将唇封圈塞入腔体底部



3

Inserire la cartuccia nel canotto di montaggio Art. 55802.

Insert the cartridge into the assembling tool Art. 55802.

Legen sie die Einpress-patrone in das Montage-werkzeug Art. 55802.

Insérer la cartouche dans l'outil de montage réf. 55802.

Insertar el cartucho en el útil de montaje Art. 55802.

将埋入式快插接头装上安装工具55802



4

Premere la cartuccia all'interno della sede fino ad arrivare in battuta sul piano con il canotto.

Press the cartridge inside of the seat until it will be reached the abutment surface with the assembling tool.

Drücken sie die Einpress-patrone in die Bohrung, bis das Montagewerkzeug am Werkstück ansteht.

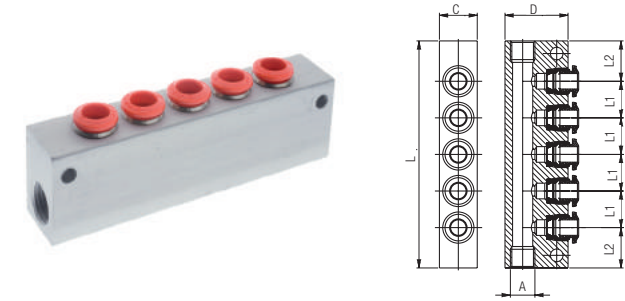
Presser la cartouche dans le logement jusqu'à ce que l'outil de montage et en contact avec la surface.

Empujar el cartucho al interior de la sede hasta llegar al plano con el útil de montaje.

使用安装工具将埋入式接头按压进腔体底部直到安装工具接触到腔体上部平面

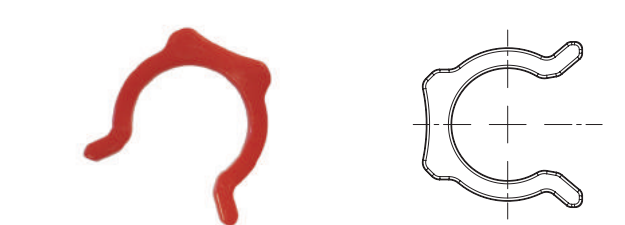


50900
RIPARTITORE IN ALLUMINIO A 5 VIE
ALUMINIUM MANIFOLD 5 WAYS
ALUMINIUM-VERTEILER MIT 5 AUSGÄNGEN
BLOQUE DE DISTRIBUTION EN ALUMINIUM (5 SORTIES)
REGLETA EN ALUMINIO A 5 VÍAS
铝制分配座 5通



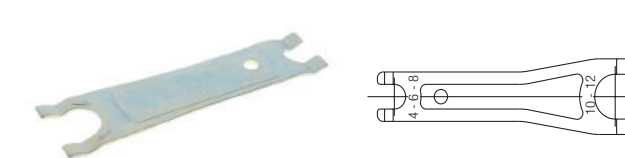
物料编码	软管外径	A	C	D	L	L1	L2	包装数量
50900 00 001	4	1/8	15	25	75	12	13.5	5
50900 00 002	6	1/8	15	25	90	14.5	16	5
50900 00 003	6	1/4	20	30	90	14.5	16	5
50900 00 004	8	1/4	20	30	100	16	18	5

50980
CLIP DI SICUREZZA
SECURITY CLIPS
SICHERHEITSCLIP
CLIP DE SECURITÉ
CLIP DE SEGURIDAD ROJO
安全管夹



物料编码	软管外径	包装数量
50980 00 32 X1 RO	4-(5/32)	50
50980 00 32 X3 RO	5	50
50980 00 32 X4 RO	6-(1/4)	50
50980 00 32 X7 RO	8-(5/16)	50
50980 00 32 X9 RO	10-(3/8)	50
50980 00 32 Y1 RO	12-(1/2)	50
50980 00 32 Y3 RO	14	50

50990
LEVA SGANCIO ADATTATORI
TOOL FOR DISASSEMBLING
LÖSEWERKZEUG
OUTIL DE DÉMONTAGE
LLAVE DE DESMONTAJE
拆卸工具



物料编码	包装数量
50990 00 001	10

50006
ANELLO DI TENUTA PER FILETTI CONICI "UNIVERSAL SHORT"
THREAD PACKING FOR THE "UNIVERSAL SHORT" TAPER THREADS
DICHTRINGE FÜR KONISCHE GEWINDE "UNIVERSAL SHORT"
BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ POUR FILETAGES CONIQUES "UNIVERSAL SHORT"
JUNTA DE CIERRE PARA ROSCAS CÓNICAS "UNIVERSAL SHORT"
通用短锥螺纹密封圈



物料编码	螺纹规格	包装数量
50006 00 24 02 00	1/8	10
50006 00 24 03 00	1/4	10
50006 00 24 04 00	3/8	10
50006 00 24 05 00	1/2	10